



# Jeanne Barret

Textes : N. Maguet, S. Miquel, F. Raluy



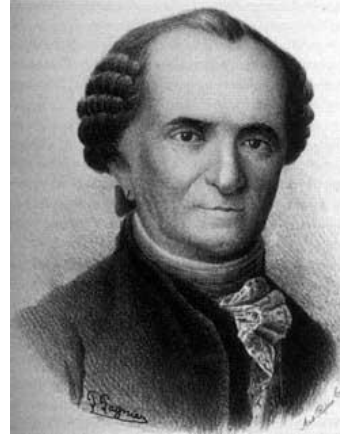
## Bulletin de la Société Botanique du Périgord

Numéro spécial 6

juin 2014

Noms & Surnoms	Qualités	Dates & f°	Mois de notes & Punitions
Doulay		21 <sup>e</sup> m <sup>e</sup> f° 9	Condanné à l'amende de 500 <sup>fr</sup> pour avoir vuide a trois sans permission
Bercou		5 f° m <sup>e</sup> f° 15	idem à 50 <sup>fr</sup> pour avoir vuide au caban
Darc	Démoussé	11 <sup>e</sup> m <sup>e</sup> f° 24	idem à 50 <sup>fr</sup> pour avoir vuide a trois pendant la messe
Braudon (michel)	Rebelle regu de l'inc. d'Espagne	10 <sup>e</sup> m <sup>e</sup> f° 30	l'expensé d'arcis sabrique de l'abbé de Saxe





## Légende

**Page de couverture** : les lieux de vie de J. Barret

La Comelle, 1740 - 1764

<http://www.patrimoinedumorvan.org/jdp2003/La%20Comelle.htm#>

Paris 5<sup>ème</sup>, 13 rue des Boulangers, août 1764 - 15 déc 1766

Ph : N. Maguet

La flute L'Etoile, 18 déc 1766 - 8 nov 1768

Salle polyvalente de Saint-Antoine-de-Breuilh

Ph : N. Maguet

Isle de France (Ile Maurice), 1768 – 1775 (?)

Registre de police

Archives île Maurice

Saint-Antoine-de-Breuilh, 1776 - 1807

Port de Saint-Aulaye

Ph : N. Maguet

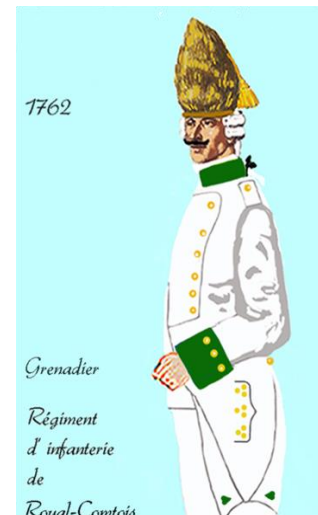
**Deuxième de couverture** : ses compagnons

Philibert Commerson, son maître, puis son compagnon de 1763 au 13 mars 1773

[http://en.wikipedia.org/wiki/Philibert\\_Commerson](http://en.wikipedia.org/wiki/Philibert_Commerson)

Uniforme du régiment de son mari Jean Dubernat, de 1774 à 1807

[http://fr.wikipedia.org/wiki/R%C3%A9giment\\_Royal-Comtois](http://fr.wikipedia.org/wiki/R%C3%A9giment_Royal-Comtois)



# Jeanne Barret

## Bulletin de la Société Botanique du Périgord

### Numéro spécial 6

juin 2014

#### **Bibliographie Jeanne Barret**

Maguet Nicolle, Miquel Sophie, Raluy Françoise -

p. 1-12

#### Articles déjà parus dans les bulletins de la Société Botanique du Périgord :

#### **Une Botaniste à Sainte-Aulaye sur Dordogne en 1800 : Jeanne Barret**

Miquel Sophie - Bulletin SBP 47, 2002

p.13-14

#### **Jeanne Barret sur les rives de la Dordogne**

Miquel Sophie, Raluy Françoise - Bulletin SBP 64, 2008

p. 15-16

#### **Hommages botaniques à Jeanne Barret**

Maguet Nicolle – Bulletin SBP 83, 2014

p. 17-19

En téléchargement gratuit sur le site internet :

[jeannebarret.24.free.fr](http://jeannebarret.24.free.fr)

Courriel : botacom@laposte.net



## Bibliographie Jeanne Barret

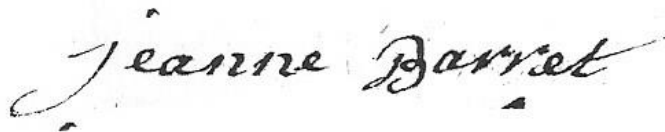
Première femme à faire le tour du monde lors du voyage de Bougainville, engagée comme matelot, botaniste auprès de son compagnon le naturaliste Philibert Commerson, Jeanne Barret (1740-1807) a résidé en Périgord à Saint-Aulaye, commune de Saint-Antoine-de-Breuilh.

Bien que méconnue du grand public, elle a suscité l'intérêt des auteurs dès son voyage, et ceci dans le monde entier. La bibliographie est abondante. Nous n'avons pas fait une liste exhaustive des documents où elle est évoquée ; nous avons choisi des études sur sa vie, ses voyages, ses activités pour la plupart en langue française qui présentent différents éclairages. A l'intérieur des rubriques, les références sont classées par ordre chronologique décroissant, d'aujourd'hui à 1735.

Merci à toutes les personnes qui ont apporté leur contribution, d'une manière ou d'une autre à ce travail.

Société Botanique du Périgord

Nicolle Maguet, Sophie Miquel, Françoise Raluy, juin 2014



Certificat de grossesse

### DOCUMENTS D'ARCHIVES

Registre des naissances, Jeanne Barret, 17 juillet 1740

Archives départementales de Saône-et-Loire, registres paroissiaux de La Comelle 4E 142/2

Certificat de grossesse, devant Labelonye notaire à Digoin, 1764

Archives départementales de Saône-et-Loire, 3E 22802

Testament de Commerson, alinéa 8, legs en faveur de Jeanne Barret, 14 décembre 1766

Archives nationales, Paris, minutier central, ET/LXXXIV/534

Amende du 22 décembre 1773

Index des journaux de police par ordre alphabétique des noms de personnes qui y sont notées, 1772-1805

Archives numériques de l'île Maurice, Z2B1

Mariage le 17 mai 1774 à Port-Louis, île de France

Archives numériques de l'île Maurice, registres paroissiaux et d'acte civil de Port-Louis, 1774, KA61

Succession Commerson, Jeanne reçoit sa part le 3 avril 1776

Archives nationales, Paris, minutier central ET 534, Regnault et Viollet le Duc, folio 31

Décret d'attribution d'une pension, 13 septembre 1785

Archives Nationales, Paris, série C7 17

Cadastre napoléonien Saint-Antoine-de-Breuilh

Archives départementales de Dordogne

Acte de décès de Jeanne Barret, 6 août 1807

Archives départementales de Dordogne, série 5E 365

Acte de baptême de Jean Dubernat, (son époux, périgourdin) 23 octobre 1735

Registres paroissiaux de Saint-Aulaye (intégré à la paroisse de Saint-Antoine-de-Breuilh en 1824)

Archives départementales de Dordogne, 5 MI35906\_01

Acte de décès de Jean Dubernat 18 décembre 1817  
Etat civil de Saint-Aulaye (intégré à la commune de Saint-Antoine-de-Breuilh en 1831)  
Archives départementales de Dordogne, 5 MI35902\_020

Herbier Philibert Commerson. Parts dans plusieurs organismes :

- Paris MNHN

- Pôle Patrimoine scientifique de l'Université Montpellier 2, Institut de Botanique <http://www.collections.univ-montp2.fr/herbier-mpu-presentation/base-de-donnees-botanique-herbier-mpu>  
consulté le 13-01-2014

- Lyon Jardin Botanique  
[http://www.jardin-botanique-lyon.com/jbot/sections/fr/les\\_coulisses\\_du\\_jar/herbier/herbier\\_en\\_ligne\\_et\\_en\\_image/](http://www.jardin-botanique-lyon.com/jbot/sections/fr/les_coulisses_du_jar/herbier/herbier_en_ligne_et_en_image/)  
consulté le 13-11-2013

- Herbier universitaire de la Réunion (en cours de numérisation)  
<http://etic.univ-reunion.fr/herbier/spip.php?rubrique8>  
consulté le 13 11 2013

## LIVRES (ETUDES)

THINARD (Florence)

Du bougainvillier à l'hortensia, Philibert Commerson et Jeanne Barret autour du monde in :  
L'herbier des explorateurs. Sur les traces de Théophraste, Jussieu, La Pérouse, Darwin, Livingstone, Monod...  
Plume de Carotte, Toulouse, 2012, p. 60-61

CRESTEY (Nicole)

L'affaire Jeanne Barret in :  
Le Féminin en Orient et en Occident, du Moyen Âge à nos jours : mythes et réalités  
Directeur d'ouvrage : Marie-Françoise Bosquet, Chantale Meure  
Presses de l'Université de Saint-Étienne, 2011, 438 p.

RIDLEY (Glynis)

The Discovery of Jeanne Baret : a story of science, the high seas, and the first woman to circumnavigate the world  
Harper Collins Publishers, New-York, 2011

DESCHAMPS (Lucienne), MAROUSSY (Annick)

Philibert Commerson Jeanne Barret in :  
Botanistes voyageurs : ou la passion des plantes  
Aubanel, Paris, 2008, p. 76-87

CHEVALIER (Frédérique)

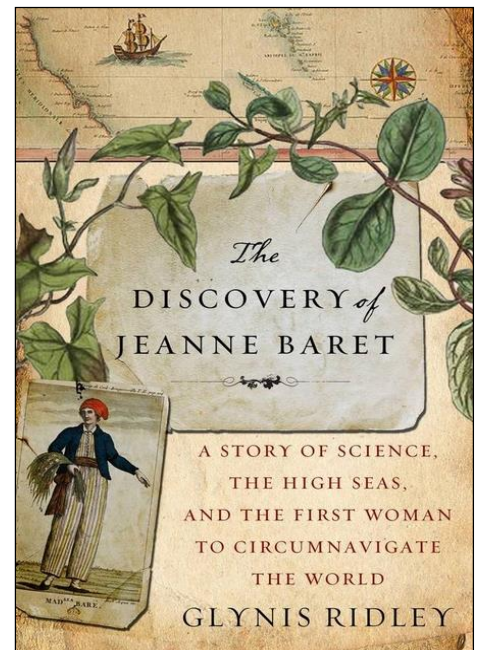
Jeanne Baret, la voyageuse des Lumières, 1740 – 1803, p. 31-41 in :  
Les grandes aventurières, City Éditions, Grainville (Eure), 2007, 234 p.

AUTISSIER (Isabelle)

Première femme autour du monde : Jeanne Baret, passager clandestin de Bougainville in :  
Mémoires de la mer. Colbert à Tabarly  
Livre Audio [CD], éditions Livrior, Le Fontanil  
Mémoires de la Mer. Cinq siècles de trésors et d'aventures  
Editions de l'Iconoclaste, Paris, 2005, p. 98-101

JOLINON (Jean-Claude)

Jeanne Baret, une femme autour du monde, in :  
Jean-Pierre Changeux (dir), *La lumière au siècle des Lumières et aujourd'hui. Art et science : de la biologie de la vision à une nouvelle conception du monde*. Catalogue de l'exposition organisée à Nancy du 16 septembre au 16 décembre 2005, Odile Jacob, Paris, 2005, p. 251-261



- ALLORGE (Lucile), IKOR (Olivier)  
Supplément au voyage de Commerson, in :  
La fabuleuse odyssée des plantes : les botanistes voyageurs, les Jardins des Plantes, les Herbiers, J.-C. Lattès, Paris, 2003, p. 327- 436
- POIRIER (Jean-Pierre)  
Jeanne Barret compagne de Philippe Commerson (1740-1807) naturaliste, in :  
Histoire des Femmes de science du Moyen-âge à la Révolution  
Pygmalion, Paris, 2002, p. 332-342
- DUNMORE (John)  
Jeanne Barret, First Woman around the World (1766-1768)  
Heritage Press, Auckland, 2002
- STEINBERG (Sylvie)  
La confusion des sexes. Le travestissement de la Renaissance à la Révolution  
Fayard, Paris, 2001, 406 p.
- PELT (Jean-Marie)  
La cannelle et le Panda.  
Fayard, Paris, 1999, p. 149-163
- MONNIER (Jeannine), LAVONDES (Anne), JOLINON (Jean-Claude), ELOUARD (Pierre)  
Philbert Commerson, le découvreur du bougainvillier  
Association Saint-Guignefort, Châtillon-sur-Chalaronne, 1997, 191 p. [J. Barret, p. 45, 90-100]
- LEFEBURE (Nadine)  
Jeanne Baré in :  
Femmes Océanes : les grandes pionnières maritimes  
Glénat, (Une vie), 1995
- DUSSOURD (Henriette)  
Jeanne Barret (1740-1816), première femme autour du monde  
Imprimerie Pottier, Moulins, 1987, 83 p.
- DUVAL (Marguerite) La planète des fleurs : la grande aventure des botanistes voyageurs français du XVIème au XIXème siècle par toute la terre  
Robert Lafont, Paris, 1977, p. 135-143
- TAILLEMITE (Etienne)  
Bougainville et ses compagnons autour du monde 1766-1769. Journaux de navigation établis et commentés par Etienne Taillemite, conservateur en chef aux Archives nationales  
Imprimerie nationale, Paris, (Voyages et découvertes), 1977, tome I : 516 p., tome II : 579 p.
- MONTESSUS DE BALLORE (Fernand-Bernard de)  
Martyrologe et biographie de Commerson, médecin botaniste et naturaliste du roi, médecin de Toulon-sur-Arroux (Saône-et-Loire) au XVIIIe siècle  
Chalon-sur-Saône, 1889, 225p. [J. Barret, p. 23-25-36]
- CAP (Paul-Antoine) pseudonyme de Gratacap  
Philippe Commerson, naturaliste voyageur, étude biographique, lue à la séance....Société de pharmacie de Paris, le 14 novembre 1860  
Masson, Paris, 1861 ; rééd. Nabu Press, 2012, 41 p. [J. Barret, p. 22-36-37]
- VERNE (Jules)  
Les grands navigateurs du XVIIIème siècle  
Hetzl, Bibliothèque d'éducation et de récréation, Paris 1879, dessins de P. Philippoteaux  
Atlas, 2010 (fac-similé de l'édition originale) [J. Barret, p. 97-98]
- DIDEROT (Denis)  
Supplément au voyage de Bougainville ou Dialogue entre A et B sur l'inconvénient d'attacher des idées morales à certaines actions physiques qui n'en comportent pas  
1772, rééd. Garnier-Flammarion, 1972, p.152-153
- BOUGAINVILLE (Louis-Antoine de)  
Voyage autour du monde par la frégate du roi La Boudeuse et la flûte L'Étoile, en 1766, 1767, 1768 & 1769  
Saillant et Nyon, Paris, 1771, rééd. Gallimard, Folio, 1982, 422p. [J. Barret, p 293-295]

## DICTIONNAIRES

Biographie Universelle ancienne et moderne, supplément Ba-Ben  
Michaud Ed., Paris, 1834, 572 p. [Baré ou Baret, p. 156]

## REVUES

MAGUET (Nicolle)

Hommages botaniques à Jeanne Barret

Bulletin de la Société Botanique du Périgord (F-24000 Périgord), n° 83, 2014, p. 5-7

GRUNDMANN (Emmanuelle)

Jeanne Baret : une femme autour du monde

Espèces (F-12350 Privezac), n° 11, mars 2014, p. 53-55

FLORENTIN (D.)

Une voisine méconnue : Jeanne Barret

Mémoire du Fleix et de sa région, cahier n° 30 (F-24130 Le Fleix), mai 2013, p. 1-9

DABONNEVILLE (Christine)

Philibert Commerson et Jeanne Barret, un couple de botanistes hors du commun

La Garance voyageuse (F-48370 Saint-Germain de Calberte), n°94, 2011, p. 12-18

BOISSENOT (Jean-Marc)

Rencontre avec une dame

La Gazette de Saint-Antoine-de-Breuilh (F-24230 Saint-Antoine-de-Breuilh), n° 30, 30 octobre 2011

LENOBLE-PREDINE (Françoise), MIOULANE (Patrick)

Le botaniste de Bougainville

Hommes et plantes (F-92100 Boulogne-Billancourt), n°78, 2011, p. 52-55

KNAPP (Sandra)

The plantswoman who dressed as a boy

Nature (Royaume-Uni), n° 470, p.36-37, 3 February 2011, doi:10.1038/470036a, published on line 02 February 2011,

ESCUDIER (Denis)

Aotourou, le « tahitien des Lumières », compagnon de voyage de Bougainville

Mémoires de l'Académie d'Orléans : agriculture, sciences, belles-lettres et arts (F-45000 Orléans), 6<sup>ème</sup> série, tome 20, 2010, p. 63-76 [Jeanne Baré p. 64-65]

L'affaire Jeanne Barret

L'affaire Jeanne Barret...La vie à bord

L'affaire Jeanne Barret...La supercherie est dévoilée

L'affaire Jeanne Barret...La disgrâce

L'affaire Jeanne Barret...L'épilogue

La Gazette de Saint-Antoine-de-Breuilh (F-24230 Saint-Antoine-de-Breuilh), n°9, janv. 2009 - n°10, fév. 2009 - n°11, mars 2009 - n° 12, avril 2009 - n° 13, mai 2009

MIQUEL (Sophie), RALUY (Françoise)

Jeanne Barret sur les rives de la Dordogne

Bulletin de la Société Botanique du Périgord (F-24000 Périgueux), hiver 2008, n°64, p. 8-9

HARTMANN (Claude)

La Botanique dans les livres du siècle des Lumières (1715-1789)

Mémoires de l'Académie d'Orléans : agriculture, sciences, belles-lettres et arts (F-45000 Orléans), VI<sup>e</sup> série, tome 15, 2005, p. 87-97 [Jeanne Baret p. 90-91]

NOLI (Mathieu) auteur, BOURGNE (Marc), LERICHE (Cyril) ill.

Une femme autour du monde

Cols Bleus (F-75008 Paris), n° 2686, janvier 2004, p. 22-27

HARTMANN (Claude)

Duhamel du Monceau, de l'Académie royale des sciences, dans la classe de botanique

Mémoires de l'Académie d'Orléans : agriculture, sciences, belles-lettres et arts (F-45000 Orléans), 6<sup>ème</sup> série, tome 13, 2003, p. 211-225 [Jeanne Baré, p. 216]



MIQUEL (Sophie)  
Une botaniste à Saint Aulaye sur Dordogne en 1800  
Bulletin de la Société Botanique du Périgord (F-24000 Périgord), n° 47, 2002, p. 4-5

STEINBERG (Sylvie)  
Jeanne Baré, aventurière et travestie  
Lunes, Réalités, parcours, Représentations de Femmes (F-13646 Arles), n° 20, juillet 2002, p. 41-49

VALET (Gabriel)  
Les premières Françaises dans le Pacifique  
Bulletin de la Société d'études historiques de Nouvelle-Calédonie (F-98800 Nouméa), 2000, n° 125, p. 3-20.

VALET (Gabriel)  
Les scientifiques embarqués sur les navires des grandes expéditions vers le Pacifique (et la Nouvelle-Calédonie)  
Bulletin de la Société d'études historiques de Nouvelle-Calédonie (F-98800 Nouméa), 2000, n° 123, p. 41-50 [Jeanne Baret p. 44]

SURET-CANALE (Jean)  
Jeanne Barret : la première femme qui fit le tour du monde et termina ses jours en pays foyen  
Les Amis de Sainte-Foy et sa région (F-33220 Sainte-Foy La Grande), n° 72, janvier 1998, p. 27-29

SALINIE (Patrick)  
Jeanne Baret le mystérieux matelot de la Royale  
Le Journal du Périgord (F-24000 Périgueux), n°34, juin 1997, p. 34-38

CHRISTINAT (Carole)  
Une femme globe-trotter avec Bougainville : Jeanne Barret (1740-1807)  
Revue française d'histoire d'Outre-mer (F-93200 Saint-Denis), tome 83, n°310, mars 1996, p. 83-95

MONNIER (Jeannine), JOLINON (Jean-Claude)  
Jeanne Barré, p. 8, in :  
Le tour du monde de Philibert Commerson  
Hommes et Plantes (F-92100 Boulogne-Billancourt), n°14, 1995, p. 5-10

CHRISTINAT (Carole)  
Une femme globe-trotter avec Bougainville : Jeanne Barret (1740-1807)  
Annales de Bourgogne (F-21000 Dijon), 1995, t. 67, n° 265, p. 41-55

CHRISTINAT (Carole)  
Jeanne Barret, botaniste, aventurière et navigatrice  
Cahiers du féminisme (F-75020 Paris), vol. 17, n° 67/68, 1994, p. 48-49

GUILLOT (Renée-Paule)  
La première femme qui fit le tour du monde : la vraie « Bougainvillée »  
Historama, Histoire magazine (F-75008 Paris), n° 1, mars 1984, p. 36-40

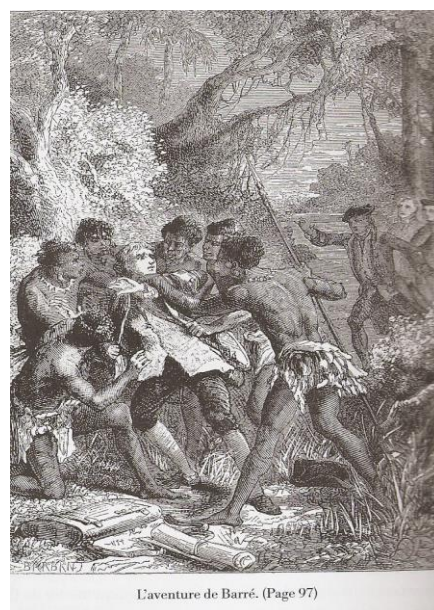
EDOUARD (Victor)  
Le Châtillonnais Commerson, compagnon de Bougainville, ou le premier tour du monde vu par une femme  
Bulletin de l'académie de Villefranche-en-Beaujolais. Sciences, arts, lettres (F-69400 Villefranche-sur-Saône), 1976, p. 7-14.

JACQUIER (Henri)  
Jeanne Baret, la première femme ayant accompli le tour du monde  
Les Cahiers de l'Iroise (F-29200 Brest), n°2, juin 1973, p. 120-123

Les documents suivants sont en ligne sur le site de la Bibliothèque Nationale de France : <http://gallica.bnf.fr>

LACROIX (André)  
Notice historique sur les membres et correspondants de l'Académie des Sciences ayant travaillé dans les colonies françaises des Mascareignes et de Madagascar au XVIII<sup>e</sup> siècle et au début du XIX<sup>e</sup>  
Mémoires de l'Académie des sciences de l'Institut de France, 1936, tome 62, 2<sup>ème</sup> série, p. 1-120  
[Jeanne Barré p. 56-62]

LACROIX (André)  
Notice historique sur les membres et correspondants de l'académie des sciences ayant travaillé dans les colonies françaises des Mascareignes et de Madagascar au dix-huitième siècle et au début du dix-neuvième, lue par M. Alfred Lacroix, secrétaire perpétuel, séance publique annuelle du 17 décembre 1934, académie des Sciences



L'aventure de Barré. (Page 97)

Dessin de P. Philippoteaux

Journal officiel de la République française, 1935, p. 1800-1819 [Jeanne Barré p. 1810]

DORSENNE (Jean)

Bougainville et la Nouvelle Cythère

La Revue de Paris, tome 5, 1 octobre 1929, p. 631 à 656 [Baré p. 652-656]

LA RONCIERE (Charles de)

Un grand navigateur parisien : Bougainville (d'après des documents inédits) V- La mésaventure du fondateur des prix de vertu, VI- Un cas de conscience

La Revue hebdomadaire, n°48, novembre 1920, p. 458 - 468 [Jeanne Baré p. 458-462]

DOUBLET (E.)

Le centenaire de Bougainville (suite)

Revue de géographie commerciale de Bordeaux, octobre 1912, p. 367- 376 [Jeanne Baré p. 367-369]

BERTRAND (Gaston)

Les femmes voyageuses

La Science française, n°189, 9 septembre 1898, p. 86-87

Communication de M. Léopold Hugo, séance du 11 mars 1895

Comptes rendus hebdomadaires des séances de l'Académie des Sciences, 1895, tome CXX, n°5, p. 579

Jeanne Barré in : Société de géographie de Paris, séance du 6 avril 1894

Journal officiel de la République française, 13 avril 1894, p. 1694, 18 lignes

BARBIER (J.-V.)

Séance publique du 17 mai 1894, discours de réception : Un chapitre du livre d'or de la femme

Mémoires de l'Académie de Stanislas (Nancy), 5<sup>ème</sup> série, tome 11, 1893, p. XVII-XLIV, [Jeanne Barret p. XXII-XXIII]

SILVESTRE (J.)

Voyage autour du monde, par la frégate et la flûte du roy la Boudeuse et l'Etoile, sous les ordres de M. de Bougainville, pendant les années 1766, 67, 68, et 69

Bulletin de la Société de géographie de Rochefort-sur-Mer, t. 15, 1893 p. 3-68 et 145-173 [J. Barret, p. 50-52, 153]

MONTESSUS DE BALLORE (Fernand-Bernard de)

Martyrologe et biographie de Commerson, médecin botaniste et naturaliste du roi, médecin de Toulon-sur-Arroux (Saône-et-Loire), au XVIII<sup>e</sup> siècle

Bulletins et mémoires de la Société des sciences naturelles de Saône-et-Loire, 1889, p. 78-295

[J. Barret, p.100-102, 187-188, 253, 289]

VINSON (Auguste)

Un compagnon de voyage autour du monde

Revue des sociétés savantes, 2<sup>ème</sup> série, tome VIII, 1874, p. 291-297

VINSON (Auguste)

Un compagnon de voyage autour du monde

Bulletin de la Société des sciences et arts de l'île de la Réunion, 1873, p.19-27

Les dames voyageuses

Le Petit journal, quotidien, n° 1130, 15 mars 1866, p. 1

CAP (Paul-Antoine)

Philibert Commerson, naturaliste voyageur

Journal de pharmacie et de chimie, 1860, 3<sup>ème</sup> série, tome 38, p. 413-442 [Jeanne Baré p. 433-435]

## COLLOQUES

ARAGON (Sandrine)

Une voyageuse peu ordinaire : Jeanne Barret, voyageuse clandestine de l'expédition de Bougainville

Seuils & traverses 4 / Borders & crossings, Actes / Proceedings du colloque international et pluridisciplinaire sur l'écriture du voyage, (Ankara, Turquie, 2-4 juillet 2003)

Üniversitesi Basimevi, Ankara, 2004, p. 190-196

## CONFERENCES

2014 Montceau-les-Mines

DANZE (Catherine)

“ La folle trajectoire de Monsieur Jeanne Barret, botaniste autour du monde”

Université du soir, Auditorium des Ateliers du Jour, 11 février 2014

2012 Le Fleix

FLORENTIN (Danielle)

Jeanne Barret

Association Mémoire du Fleix, 12 décembre 2012, Le Fleix, mairie, salle R. Chauvin

2012 La Rochelle

BIDEAU (Jacques)

Jeanne Barret (1740-1807) une femme autour du monde

mercredi 13 juin 2012, Bibliothèque scientifique du Muséum d'Histoire naturelle de La Rochelle

Muséum d'Histoire Naturelle et les amis du Muséum de La Rochelle

2010 Périgueux

BIRABEN (Jean-Noël)

Jeanne Barret, première femme ayant fait le tour du monde

Conférence à la SHAP, séance mensuelle, mercredi 4 août 2010, à 14 heures

Résumé par Brigitte Delluc, Compte-rendu de la séance du 4 août 2010, bulletin de la SHAP, n°4, tome 137, 2010, p. 431-432

2008 La Réunion

CRESTEY (Nicole)

Exploit de la première femme à avoir fait le tour du monde, et ce qu'il en advint ...

Conférence au Centre culturel Alpha, 15 rue de la République, Saint-Pierre de La Réunion, le 29 avril 2008

Les amis de l'université de La Réunion. Texte sur le site : <http://amis.univ-reunion.fr> consulté le 15-12-2012

2008 Rochefort

BIDEAU (Jacques)

Jeanne Barret

4-02-2008, AAMMLR, Les amis du Musée Maritime de La Rochelle

## MEDIA

### Presse écrite

CHAROV (Kharinne)

Jeanne Baret, première femme autour du monde

Sud-ouest, Rochefort, 4 novembre 2013

MORIN (Hervé) Le nom retrouvé de Jeanne Baret, première circumnavigatrice et botaniste

Le Monde, sciences et techno, 6 janvier 2012

DUFOUR (Christine)

Histoire de Jeanne, 2è

Le résistant, Libourne, jeudi 14 juin 2007

DUFOUR (Christine)

Jeanne Barret : une femme extraordinaire

Le résistant, Libourne, jeudi 28 décembre 2006, p.27

SCRIGNAC (Anne-Laure)

Ci-git Jeanne Barret

Le Démocrate indépendant, Bergerac, n° 299, 21-09-2006



## Emissions de radio

Bougainville

Au cœur de l'histoire, 2 décembre 2013, Franck Ferrand raconte l'histoire du Tour du monde de Bougainville.  
<http://www.europe1.fr/MediaCenter/Emissions/Au-coeur-de-l-histoire/Sons/LE-RECIT-Bougainville-1728339/>

A female explorer discovered on the high seas  
by NPR Staff

December 26, 2010 1:10 AM

<http://www.npr.org/2010/12/26/132265308/a-female-explorer-discovered-on-the-high-seas>

NOËL (Jean-Philippe)

Jeanne Barret, première femme autour du monde

Au fil de l'histoire, France inter, 10 février 2008

Avec Jeanne Baret : Anne Bouvier, Philibert Commerson : Jean-Yves Berteloot, Bougainville : Guillaume de Tonquedec, un matelot : Gilbert Ponté, Docteur O : Bernard Allouf, Le curé Beau : Michel Chaigneau. Réalisation : Catherine Lemire

## Sites internet

LAZCANO (Patricio)

La historia de la desconocida botánica que se disfrazaba de hombre para trabajar, consulté le 14 janvier 2014

<http://diario.latercera.com/2012/01/08/01/contenido/tendencias/16-96554-9-la-historia-de-la-desconocida-botanica-que-se-disfrazaba-de-hombre-para-trabajar.shtml>

HAVELANGE (Isabelle)

Les voyageuses françaises au prisme de la bibliographie annuelle de l'histoire de France (de 1970 à 2010) I. Se déplacer du Moyen Âge à l'époque moderne In : Voyageuses et histoire(s) Partie ½

Genre et histoire, n° 8, printemps 2011, [en ligne], mis en ligne le 21 novembre 2011, consulté le 15 décembre 2012.

<http://genrehistoire.revues.org/1308>

HAVELANGE (Isabelle)

Les voyageuses dans la *BAHF*, du Moyen Âge au XXe siècle. Bibliographie 1970-2010

Genre & Histoire [en ligne], 8 | Printemps 2011, mis en ligne le 29 octobre 2011, consulté le 04 janvier 2013.

<http://genrehistoire.revues.org/1197>

Jeanne Baret (Barret) (1740 - 1807)

Pays du Grand Bergeracois [en ligne] consulté le 09 mars 2011

<http://www.pays-de-bergerac.com/pages/culture-patrimoine/personnages-celebres/jeanne-baret/index.asp>

Jeanne Barret

Wikipedia [en ligne] dernière modification de la page le 18 novembre 2012 à 17:23, consulté le 15 déc 2012

[http://fr.wikipedia.org/wiki/Jeanne\\_Barret](http://fr.wikipedia.org/wiki/Jeanne_Barret)

Jeanne Barret 1<sup>ère</sup> femme à faire le tour du monde

Site du Service des espaces verts et de l'environnement de la Mairie de Nantes

Séve info, n° 1171, 18 mars 2002, document pdf en ligne, consulté le 15 déc 2012

<http://www.jardins.nantes.fr/linformation/seveinfo/liste/1171.pdf>

Femmes remarquables... Jeanne Barret. La première Française qui fait le tour du monde

Site RoSa, Centre de Documentation, Bibliothèque et Archives pour l'Égalité des Chances, le Féminisme et les Études Féministes [en ligne] consulté le 15 déc 2012

<http://www.rosadoc.be/site/rosa/francais/reperes/spot/barret.htm>

Une morvandelle autour du monde

Site : Gens du Morvan, mis en ligne le 20 avril 2009, 21h02, consulté le 30 décembre 2012

<http://www.gensdumorvan.fr/portraits/une-morvandelle-autour-du-monde.html>

SCHUSSELE (Viviane) Schuselé

Mais où sont les femmes ?

ADF Vaud Gazette, n°47, mars 2005, p. 10-11

Site de l'Association vaudoise pour les droits de la Femme [en ligne], consulté le 15 déc 2012

<http://www.adf-vaud.ch/Resources/47.pdf>

Jeanne Barret, compagne de Philibert Commerson (1740-1807) Naturaliste  
In : La science au féminin. Quelques femmes de science au XVIIIème siècle.  
BNF classes, site pédagogique de la Bibliothèque nationale de France [en ligne], consulté le 15 déc 2012  
<http://classes.bnf.fr/classes/pages/pdf/Femmes.pdf>

[MIQUEL (Sophie)]  
Une botaniste à Saint-Aulaye sur Dordogne en 1800 : Jeanne Baret (résumé d'un article du Journal du Périgord, 1997)  
Société botanique du Périgord [en ligne], consulté le 29 déc 2012  
<http://www.sbp.24.free.fr/botanistes24/jeanne%20barret.htm>

PELLEGRIN (Nicole)  
Pourquoi l'habit fait la nonne  
Musea site de l'Université d'Angers [en ligne], consulté le 15 déc 2012  
[http://musea.univ-angers.fr/rubriques/elements/imprime.php?ref\\_notice=384r](http://musea.univ-angers.fr/rubriques/elements/imprime.php?ref_notice=384r)

## Blogs

Leila, 8 ans et demie  
Jeanne Barret, l'aventurière  
Blog du quartier du Val à Montreuil-Juigné [en ligne], 13 mai 2012, consulté le 29 déc 2012  
<http://www.asso-quartierduval.com/article-jeanne-barret-l-aventuriere-105077168.html>

LEFORT (Isabelle)  
Justice pour Jeanne Barret  
Blog : Good morning ladies Vive les femmes d'exception engagées pour l'égalité [en ligne], 29 février 2012, consulté le 14 janvier 2013  
<http://goodmorningladiesnews.blogspot.fr/2012/02/justice-pour-jeanne-barret.html>

Solanum baretiae en hommage à Jeanne Baret, 2 mars 2012  
Sur les traces de Bougainville, voyage du 25 janvier au 25 juillet 2011- site du CCVS consulté le 11 nov 2013  
<http://surlestracesdebougainville.blogspot.fr/2012/03/solanum-baretiae-en-hommage-jeanne.html>

Jeanne Barret : con Bougainville in giro per il mondo (extrait de Viviano Domenici, Altri naufragi. Storie d'amore e d'avventura, ed. De Agostini, 2010, 293 p.  
Blog de Mario, consulté le 24 janvier 2014  
<http://www.flickr.com/photos/magaripotessi/5458073757/>

CASTANET (Jacques)  
Le tour du monde extraordinaire de Jeanne Barret,  
Blog du pays foyen [en ligne], 06 janvier 2009, consulté le 15 déc 2012  
<http://paysfoyen.canalblog.com/archives/2009/01/06/11991096.html>

Jeanne Barret, première femme à avoir fait le tour du monde  
mis en ligne le 10 juin 2009, sur La feuille charbinoise, blog  
« écolo-libertaire », créé en 2007, consulté le 31 décembre 2012  
<http://www.lafeuillecharbinoise.com/?p=2239>

---

## EXPOSITIONS

---

L'aventure de l'herbier de Commerson, panneau 6  
In : Bougainville et les explorateurs : l'aventure des plantes de nos jardins  
Paris, Orangerie du jardin du Luxembourg, 13 au 26 septembre 2012

Femmes célèbres du Périgord  
Exposition conçue par Victoria Man-Estier  
Saint-Antoine-de-Breuilh salle Jeanne Baret, 26 sept -1 oct. 2011,

Périgueux aux Archives départementales, Le Coux et Bigaroque,  
Saint-Cyprien...

Cherbourg, Autun, Nancy....



## BD

DETHOREY (Jean-Paul), AUTHEMAN (Jean-Pierre)  
Le passage de Vénus, tome 1 et 2.  
Editions Dupuis, 1999-2000

## ROMANS

KAHN (Michèle)  
La clandestine du voyage de Bougainville  
Le Passage, Paris, 2014, 256 p., ISBN 2847422293

VERNERET (Hubert)  
Le travesti de l'Etoile, Jeanne Baret, première femme à avoir fait le tour du monde  
Éditions de l'Armançon, Précy-sous-Thil, 2011, ISBN 2844791611

PARISEAU (Monique)  
Jeanne Barret : première femme ayant accompli, au XVIIIème siècle, le tour du monde déguisée en homme  
Marcel Broquet, Québec, (La Mandragore) 2010, ISBN 9782923715247

ANTIER (Jean-Jacques)  
La prisonnière des mers du sud  
Presses de la Cité, Paris, 2009, 364 p., ISBN 978-2-258-07985-4

PEYRAMAURE (Michel)  
Pacifique sud  
Presses de la Cité, Paris, 1994, Pocket, 253 p.,  
ISBN 978-2266065597

DESCHAMPS (Fanny)  
La Bougainvillée  
Tome 1 : Le jardin du roi  
Tome 2 : Quatre épices  
Albin Michel, Paris, 1982, (Le Livre de Poche), épuisé

## HOMMAGES

### Film

Projet (2006) de Christel Koudriavstev

### Chanson

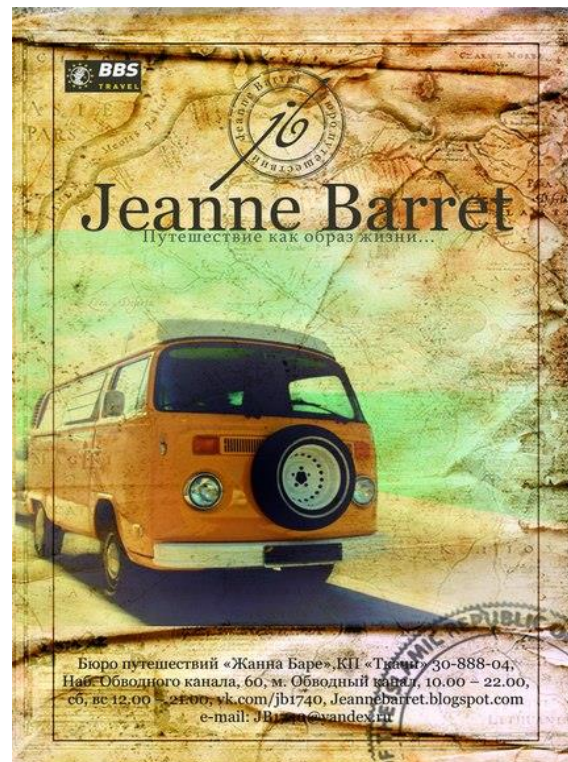
Jacques Bideau vent marine chœur marine Rochefort  
<http://www.aammlr.com/jardiniers/JeanneBarret.pdf>

### Lieux

Restaurant Brasserie Jeanne Barret  
74300 Les Carroz-d'Araches

Бюро путешествий "Jeanne Barret", agence de voyage  
Jeanne Barret, Saint-Pétersbourg, Russie  
<http://vk.com/jb1740>

Saint-Antoine-de-Breuilh : salle Jeanne Baret (salle des fêtes) et salle L'Etoile (salle polyvalente), depuis 2009



Agence de voyage « Jeanne Barret », Russie

Ecole maternelle Jeanne Barret à Murviel-Lès-Montpellier depuis 2005  
in : blog Julien Baret de la Roussonnaire, consulté le 15 décembre 2012  
[http://julien.baret.de.la.roussonnaire.over-blog.com/pages/KDe\\_Jeanne\\_Barret\\_a\\_Jean\\_Baret-7868910.html](http://julien.baret.de.la.roussonnaire.over-blog.com/pages/KDe_Jeanne_Barret_a_Jean_Baret-7868910.html)

Rue Jeanne Barret à Autun  
Gens du Morvan, mis en ligne le 23 février 2010  
<http://www.gensdumorvan.fr/portraits/creation-dune-rue-jules-miot-a-autun-les-fantomes-du-passe-neffraient-plus-la-cite-eduene.html>

Rue Jeanne Barret, 21000 Dijon, Cote d'or  
Rue Jeanne Barret, 33130 Bègles, Gironde  
Rue Jeanne Barret, 44380 Bouaye, à 12 km au sud-ouest de Nantes, Loire-Atlantique  
Rue Jeanne Barret, 49460 Montreuil-Juigné, Maine-et-Loire  
Rue Jeanne Barret, 67000 Strasbourg  
Rue Jeanne Barret, 33290 Blanquefort, Gironde  
Rue Jeanne Barret, 35590 L'Hermitage, Ille-et-Vilaine  
<http://www.google.fr/ig> consulté le 31 décembre 2013

Rue Jeanne Barret, 17300 Rochefort, Charente-Maritime (délibération du conseil municipal du 18/09/2013)  
<http://www.ville-rochefort.fr/mairie/deliberations> consulté le 31 décembre 2013

## Art

LABRUSSE (Eudes) auteur - IMARD (Jerome), LABRUSSE (Eudes) metteurs en scène  
Jeanne Barré, la voyageuse invisible  
Création 2013, jeune public, Théâtre du Mantois, 78200 Mantes-la-Jolie, 08 au 19 janvier 2014  
[http://theatredumantois.org/?page\\_id=635](http://theatredumantois.org/?page_id=635)

LAFOUGE (Daniel), HADJOPOULOS (Béatrice), RYAN (Meg)  
Land art : Hommage à Jeanne Barret  
3ème biennale [d'art contemporain Etend'art, Etang-sur-Aroux, 21-22 juillet 2012] et en l'honneur de Jeanne Barret, trois artistes se sont réunis pour créer un Land Art afin d'illustrer son parcours  
Trois pièces d'un puzzle s'assemblent contre une pile du pont traversant l'Arroux : une silhouette féminine habillée en costume marin, le tracé de son périple autour de la terre et la Baretia bonnafidia, fleur qui lui fut dédiée  
Gens du Morvan, 2009, consulté le 15 décembre 2012  
<http://www.gensdumorvan.fr/agenda/details/2168-fete-culturelle-du-pays-de-lautunois-morvan-2012.html?pop=1&tmpl=component>

LAFOUGE (Daniel)  
Vagues VI « Hommage à Jeanne Barret »  
3ème biennale d'art contemporain Etend'art, Etang sur Arroux, 21-22 juillet 2012  
[http://lafouge-sculpture.blogspot.fr/2012\\_07\\_01\\_archive.html](http://lafouge-sculpture.blogspot.fr/2012_07_01_archive.html)

DIAGHILEV (Serge de), TAILLEFERRE (Germaine) auteur du livret musical  
La nouvelle Cythère  
Idée de ballet inspirée du Voyage de Bougainville, représentation annulée suite à la disparation du créateur de la compagnie Diaghilev, 1929

## Botanique

*Hydrangea petiolaris* « Jeanne Barret »



<http://www.fetedesplanteslocon.com/evenements.html>

*Hydrangea petiolaris* « Jeanne Barret ». Baptême de la variété « Jeanne Barret », le samedi 06 Avril 2013, fête des plantes de Luçon (62400)

<http://www.fetedesplanteslocon.com/evenements.html>  
site consulté le 18 janvier 2014

Culture artisanale d'hydrangeas, bambous et hostas, André Diéval, pépiniériste à Villers au Bois (Pas-de-Calais)

[http://www.dailymotion.com/video/xyylo9\\_hydrangea-petiolaris-jeanne-barret\\_people](http://www.dailymotion.com/video/xyylo9_hydrangea-petiolaris-jeanne-barret_people)  
site consulté le 18 janvier 2014

Shamrock awards 2012, *Hydrangea petiolaris* "Jeanne Barret"

Journal friends of the "Shamrock" *Hydrangea* collection, 2013, n°24, p.16

<http://www.hortensias-hydrangea.com/>

MORIN (Hervé)

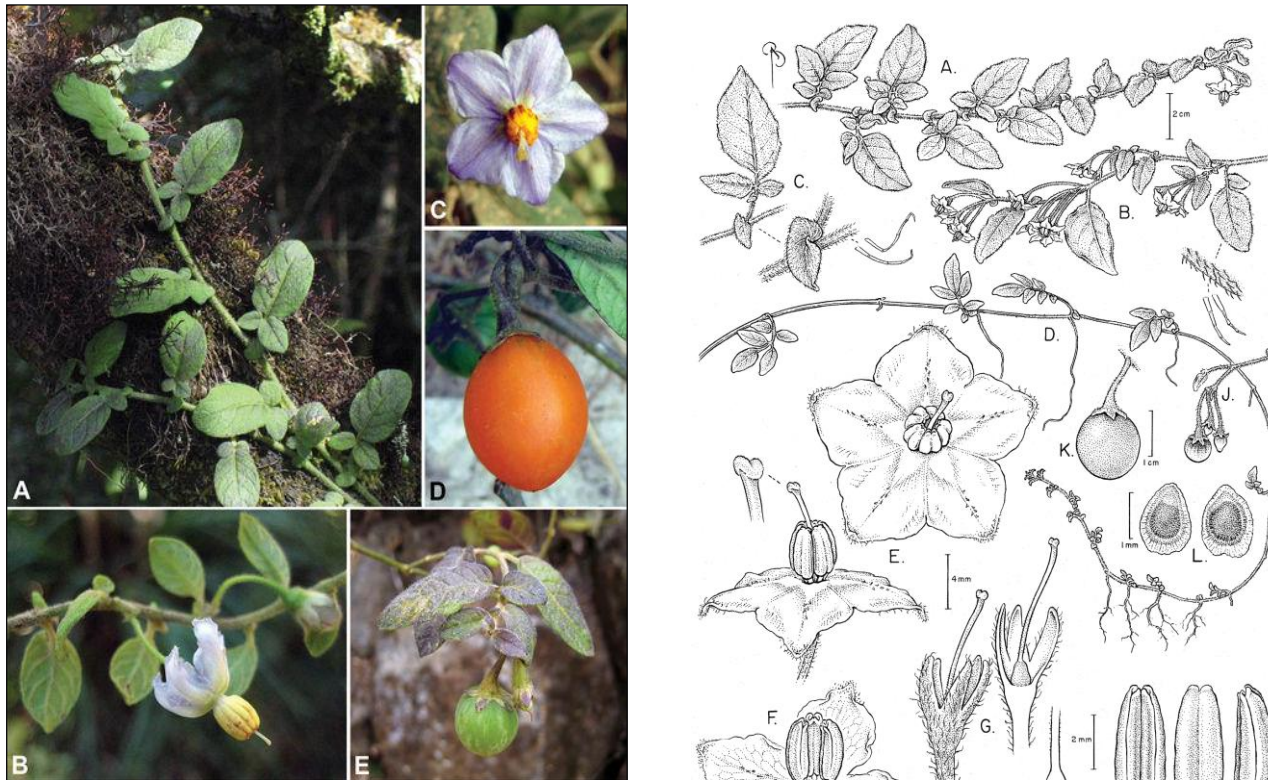
Une fleur pour Jeanne Baret, botaniste et première femme à avoir fait le tour du monde, travestie en homme  
Le Monde, supplément Science et techno, 6 janvier 2012

TEPE (EJ), RIDLEY (G), BOHS (L) (2012)

A new species of *Solanum* named for Jeanne Baret, an overlooked contributor to the history of botany

PhytoKeys 8: 37–47. doi: 10.3897/phytokeys.8.2101

<http://www.pensoft.net/journals/phytokeys/article/2101/a-new-species-of-solanum-named-for-jeanne-baret-an-overlooked-contributor-to-the-history-of-botany>



*Solanum baretiae* Tepe, 2012



# Une botaniste à Saint-Aulaye sur Dordogne en 1800 : Jeanne Barret

Sophie Miquel

*Le journal du Périgord a présenté ce récit en juin 1997. En voici un bref résumé.*

**Première femme botaniste à faire le tour du monde, elle est partie sur ces voiliers explorateurs aux équipages naturalistes qui parcoururent les mers et continents pour le compte des rois en quête de gloire et de comptoirs. Jeanne épouse Duberrat, a son dernier port d'attache à Saint-Aulaye sur Dordogne, commune rattachée en 1824 à Saint Antoine de Breuil. Elle vint à Saint-Aulaye après avoir épousé le 17 mai 1774 à l'île de France (île Maurice aujourd'hui) un soldat, ancien bas officier du régiment royal Comtois, Jean Dubernat, un Périgourdin.**

Jeanne Barret est née le 27 juillet 1740 à la Comelle, Saône et Loire. Très tôt orpheline, elle travaille à Toulon sur Arroux chez un docteur veuf depuis deux ans, le docteur Philibert de Commerson. En 1764, Commerson s'installe à Paris, Jeanne le suit comme gouvernante.

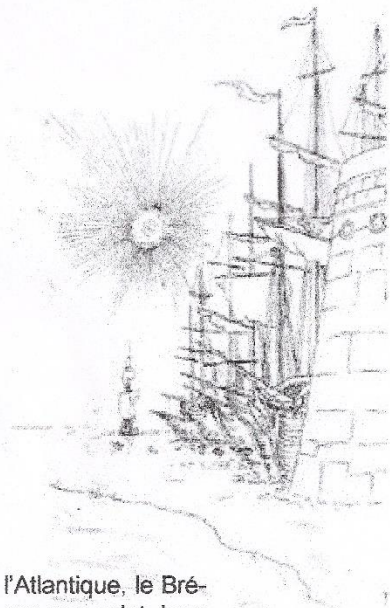
Né en 1727, Commerson, originaire de la Bresse, suit des études de médecine à Montpellier de 1748 à 1754. Collecteur passionné de plantes, il herborise dans les Alpes, le Massif central, le midi méditerranéen, et même dans les jardins botaniques. Linné le charge, à 26 ans, d'observations sur les plantes marines, poissons et coquillages de la Méditerranée.

C'est l'époque des grandes navigations de par le monde. Louis XV confie à Bougainville une expédition pour laquelle il affrète deux bateaux : une frégate, la Boudeuse et une flûte, l'Etoile. Sa mission est l'exploration du Pacifique, l'ouverture d'une nouvelle route pour la Chine, et la conquête de nouvelles colonies. Commerson embarque sur l'Etoile, en tant que médecin et naturaliste.

Une ordonnance royale du 15 avril 1689 interdit aux femmes d'embarquer à bord. Alors, Jeanne devient le valet Jean Barret. Elle déclarera plus tard « qu'elle savait qu'il était question de faire le tour du monde, et que cela avait piqué sa curiosité ».

Le départ a lieu de Rochefort, le 6 février 1767, puis traversée de l'Atlantique, le Brésil. Commerson herborise, note, décrit les plantes nouvelles aidé par son valet Jean Barret, fidèle assistant qui le suit à terre, porte les armes, les provisions, les cahiers de plantes. Il nous en reste le Bougainviller, les Hortensias, des notes sur la faune, l'agriculture. Les échantillons feront partie d'un lot de 6000 spécimens déposés au Muséum de Paris, dont 3000 inconnues qu'étudieront plus tard Lamarck et Jussieu car Commerson a très peu écrit.

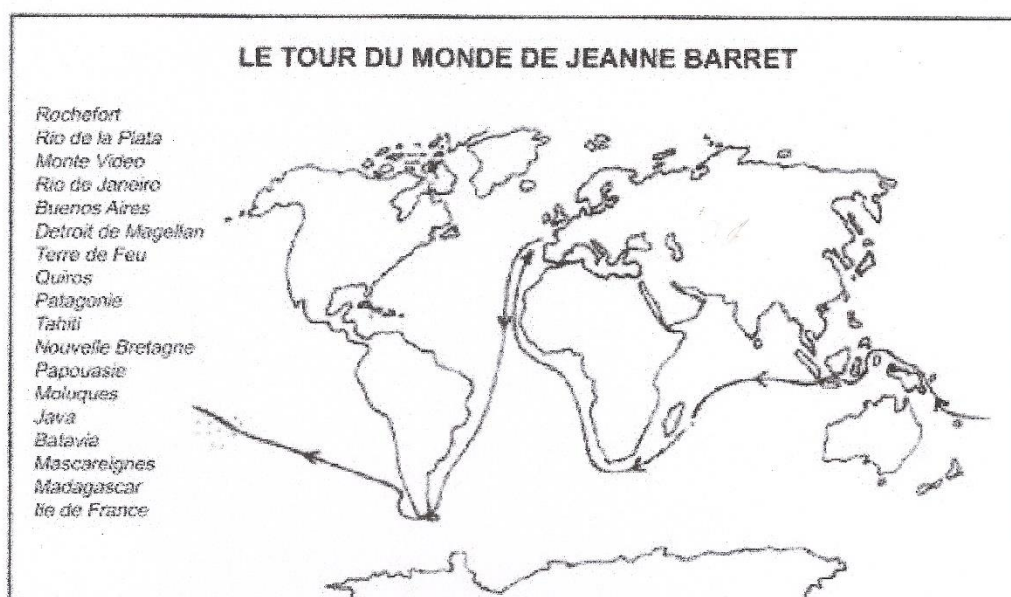
Avril 1768, escale à Tahiti. Le commandant note dans son journal l'événement, Jean est Jeanne Barret ! La clandestine est démasquée. Les matelots comme les scientifiques sont unanimes et, rompus à la dure réalité du bord, admettent sa vaillance et sa force d'âme. « La cour lui pardonnera l'infraction aux ordonnances ».



Iles Salomon, Batavia, Iles Mascareignes, voilà l'Isle de France en Novembre 1768. L'intendant, Pierre Poivre accueille les explorateurs, et Commerson quitte l'expédition pour une étude approfondie des Iles. L'étude durera 4 ans. Durant l'année 1770, six mois d'étude à Madagascar. Préparant son départ, Philibert de Commerson expédie ses bagages et meurt le 13 mars 1773, léguant une grande partie de sa fortune à Jeanne Barret.

Jeanne se remarie en 1774, et c'est le retour au pays. Le 13 novembre 1785, elle est honorée pour son engagement dans l'expédition de M de Bougainville, et son travail auprès de Commerson est légitimement reconnu par le roi qui lui accorde une pension de 200 livres.

Elle termine son parcours à 67 ans entre la Bourgogne et Saint-Aulaye, petit village des bords de la Dordogne, dont le port aux quais de pierre témoigne d'une activité autrefois florissante.



### Bibliographie

- SALINIE, P. 1997 - Jeanne Barret, le mystérieux matelot de la royale. Journal du Périgord, n° 34 -juin 1997 p 34-38
- PELT, J.M. 1999 - La cannelle et le Panda . Paris Fayard 149-163
- DUVAL, M. 1977 - La planète des fleurs . Robert Lafont Paris. 135- 143

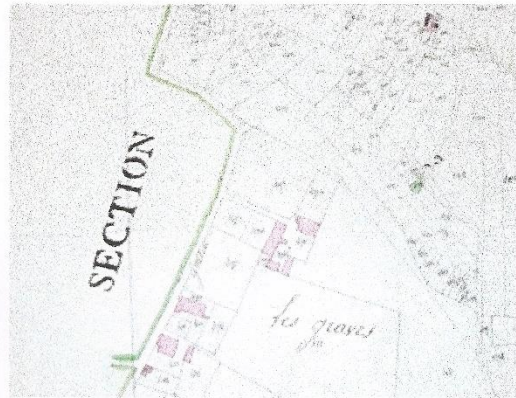
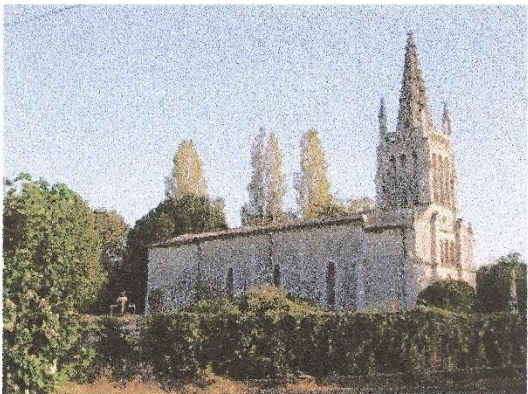
# Jeanne Barret sur les rives de la Dordogne

Sophie Miquel et Françoise Raluy

Nous revenons sur l'histoire de Jeanne Barret, déjà abordée sur notre site et notre bulletin ; en effet, c'était l'an passé la célébration du bicentenaire de sa mort en Dordogne. De plus, nous avons récemment trouvé de nouveaux documents sur elle, et même reçu des témoignages sur la façon dont elle a été célébrée l'an passé, à Rochefort, d'où elle est partie pour son tour du monde ( Les chœurs de marins de Rochefort lui ont même dédié une chanson ! ) ; une de nos dernières sorties nous a menés à St Antoine de Breuilh, où elle est décédée ; enfin, c'est un personnage tellement remarquable que nous ne pouvons que céder au plaisir d'en parler à nouveau .

Jeanne Barret est née le 27 juillet 1740 à La Comelle, dans l'actuelle Saône et Loire. Elle est engagée comme servante et gouvernante par le médecin et botaniste Philibert de Commerson, devenu veuf à la naissance de son fils. Quittant la Bourgogne en 1764, ils s'installent à Paris, rue des Boulangers, proche du Jardin du Roi.

Ils s'embarquent de Rochefort le 1<sup>er</sup> février 1767, pour un périple de plusieurs années dans l'expédition de Bougainville. Jeanne Barret a dû se déguiser en matelot pour pouvoir accompagner le botaniste Commerson, la présence des femmes étant interdite à bord des bateaux



Saint Aulaye : église, plan du cadastre

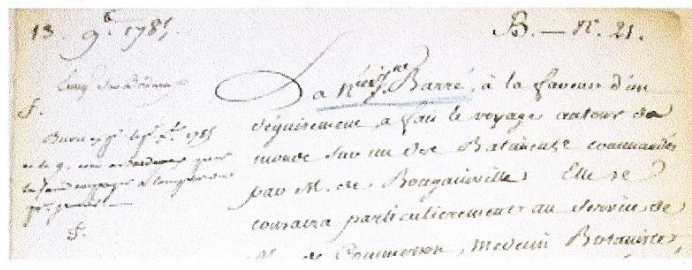
Reconnue comme femme à Tahiti, son histoire va devenir celle d'une aventurière célébrée depuis dans le monde de la littérature, et en premier lieu, par Bougainville dans son journal de voyage, et Denis Diderot dans son « supplément ». Mais le nom de Jeanne Barret doit surtout être associé à celui des grands voyageurs et naturalistes du siècle des Lumières.

Lorsque Commerson décède en 1773 à l'île de France (actuellement Ile Maurice), Jeanne Barret assure l'envoi de ses carnets de notes et d'une trentaine de caisses de collections au Museum de Paris ; Jossigny, le dessinateur, les présente au Roi.

En 1774, elle se marie, à l'île de France, avec François Dubernat, soldat périgourdin du régiment Franc-Comtois ; elle vivra les 33 dernières années de sa vie en Dordogne. Le roi

lui accorde une pension en 1785 ; elle ne lui sera versée qu'en 1794 ; voici le texte de ce très émouvant document conservé aux Archives Nationales :

*La née Jeanne Baret, à la faveur d'un déguisement a fait le voyage autour du monde sur un bâtiment commandé par Monsieur de Bougainville, elle se consacra particulièrement au service de Monsieur de Commerson, médecin botaniste et partagea les travaux et les périls de ce savant avec le plus grand courage, sa conduite fut très sage et Monsieur de Bougainville en a fait une mention honorable. Monsieur de Commerson étant venu à mourir, la née Baret dont le sexe avait été reconnu, épousa le Sieur Dubernat ancien Bas Officier du Régiment Royal Comtois. Aujourd'hui la (née Baret) et son mari étant parvenus à l'âge qui amène les infirmités et ne pouvant plus subsister à leur travail, Monseigneur a bien voulu accorder à cette femme extraordinaire, une pension de 200 livres sur les Invalides et cette pension aura lieu à compter du Tier janvier 1785. » (AN-C717)*

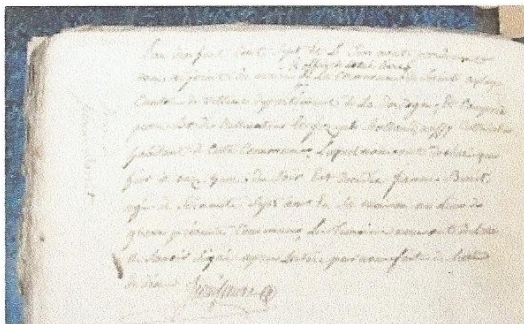


Archives Nationales (AN-C717)

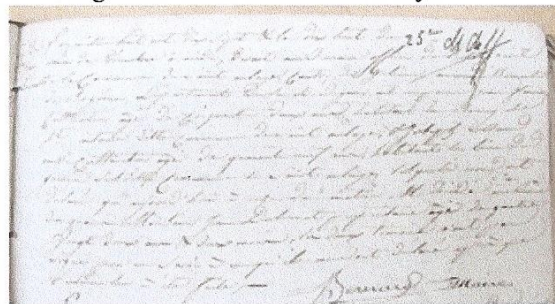
Le couple réside à St Antoine de Breuilh, dans une vaste demeure, au lieu-dit « Les Graves ». Elle décède en 1807 à l'âge de 67 ans. Son acte de décès en Dordogne a finalement été identifié en 1993 par François Bordès, alors Directeur des Archives Départementales.

Nous n'avons pas de témoignage sur la vie en Périgord de celle qui fut l'intrépide et zélée servante, puis compagne de Philibert de Commerson ; par testament, elle lègue son héritage au fils de celui-ci, Archambaud, son propre fils étant décédé en bas âge. Son époux, Jean Dubernat, issu d'une famille de charpentiers de marine, décède le 18 décembre 1817 à l'âge de 82 ans ; on a retrouvé son acte de décès sur le registre de l'état civil de la commune de Saint-Aulaye, qui fait à présent partie de celle de St Antoine de Breuilh .

On pourrait espérer que soit mieux connue des Périgourdins cette femme remarquable qui a bravé règlements et dangers de toutes sortes, tout en travaillant pour la connaissance scientifique du monde lors des grands voyages de découverte du 18<sup>ème</sup> siècle. Il est difficile de rendre compte de la bibliographie concernant Jeanne Barret, tant elle est multiple ; ainsi, elle fut sujet de romans comme d'études historiques. Néanmoins, nous pourrions renseigner les curieux et les passionnés.



Registre d'état civil de Saint Aulaye



# Hommages botaniques à Jeanne Barret

Nicolle Maguet

En 2002, S. Miquel a fait connaître Jeanne Barret aux lecteurs de la SBP (Bull SBP 47). Elle a complété son portrait avec F. Raluy en 2008 (Bull SBP 64).

Les écrits et hommages rendus à Jeanne Barret sont nombreux depuis la thèse d'Henriette Dussourd en 1973 et surtout depuis une vingtaine d'années pour reconnaître sa vie d'exception et son indéniable contribution à la botanique. Pour s'en convaincre, si besoin est, on peut se reporter à la bibliographie (Bull SBP spécial 6, à paraître)

Pendant l'expédition de Bougainville, puis lors du séjour à l'île Maurice, Philibert de Commerson et Jeanne Barret ont récolté plus de 6000 espèces végétales et animales, dont 3000 nouvelles. Commerson souffrant étant obligé de rester à bord du navire, certaines plantes ont été récoltées par Jeanne Barret.

Bougainville écrit dans son « voyage autour du monde » « comment reconnaître une femme dans cet infatigable Baré, botaniste déjà fort exercé, que nous avons vu suivre son maître dans toutes ses herborisations, au milieu des neiges et sur les monts glacés du détroit de Magellan, et porter même dans ces marches pénibles les provisions de bouche, les armes et les cahiers de plantes avec un courage et une force qui lui avaient mérité du naturaliste le surnom de bête de somme. »

(Ici elle est nommée sous son nom d'emprunt, Jean Baré. Et pour mémoire son patronyme, selon les documents, est orthographié Barret ou Baret ou Barré. La graphie des noms propres se faisant, à cette époque, selon une transcription phonétique).

Commerson reconnaissant le courage, l'intelligence et le sérieux de Jeanne Barret lui dédia une plante de l'Isle Bourbon (île Maurice) :

1. Une Méliacée : **Baretia bonnafidia** Commerson, devenue *Turraea thouarsiana* (Baill.) Cavaco & Keradren



« Cette plante aux atours ou au feuillage ainsi trompeurs est dédiée à la vaillante jeune femme qui prenant l'habit et le tempérament d'un homme eut la curiosité et l'audace de parcourir le monde entier, par terre et par mer, nous accompagnant sans que nous-mêmes ne sachions rien. Tant de fois elle suivit les pas de l'illustre Prince de Nassau, et les nôtres, traversant avec agilité les plus hautes montagnes du détroit de Magellan et les plus profondes forêts des îles australes [...]. Elle sera la première femme à avoir fait le tour complet du globe terrestre, en ayant parcouru plus de quinze mille lieues. Nous sommes redevables à son héroïsme de tant de plantes jamais récoltées jusqu'alors, de tant de collections d'insectes et de coquillages, que ce serait préjudiciable de ma part, comme de celle de tout naturaliste, de ne pas lui rendre le plus profond hommage en lui dédiant cette fleur »

Le nom de genre *Baretia* dérive du nom de famille de cette femme audacieuse, mais le nom d'espèce *bonnafidia* reste énigmatique. Il fait référence, semble-t-il à un nom d'usage. Dans son testament, Commerson fait un legs à "Jeanne Barret dite de Bonnefoi". Sur certaines planches d'herbiers il dénomme aussi la plante : **Ababella baretia**.

Le genre *Baretia* appartient à la famille des Méliacées qui compte 50 genres et 550 espèces d'arbres et arbustes de la zone tropicale et sub-tropicale. C'est à cette famille qu'appartiennent par exemple, le lilas des Indes (*Melia azederach*), planté à Bergerac (Bull SBP 71) ou un acajou (*Swietenia mahagoni*).

*Baretia bonnafidia* est un arbuste qui présente dans sa jeunesse des feuilles sinueuses ou pennatifides puis des feuilles de formes variables, ovales ou lancéolées ou oblongues, aiguës ou obtuses au sommet. C'est une espèce endémique de l'île de la Réunion et de l'île Maurice que l'on trouve jusqu'à 1000 m dans les forêts sèches et qui est utilisée dans la pharmacopée locale.

Jussieu n'a pas maintenu ce nom de genre. *Baretia* a disparu de la nomenclature pour devenir *Quivisia* puis *Turraea*. Ainsi *Baretia bonnafidia* s'est appelé *Quivisia heterophylla* Cav. puis *Turraea heterophylla* (Cav.) Harms, puis *Turraea thouarsiana* (Baill.) Cavaco & Keraudren ou *Turraea casimiriana* Harms selon les organismes de référence. Si la synonymie des noms latins est un vrai dédale, au moins pour ce genre, les noms vernaculaires sont eux-mêmes très ambigus. Bois de quivi désigne *Turraea casimiriana* mais aussi, *Turraea oppositifolia*, *Turraea ovata*, endémiques de l'île de La Réunion et de l'île Maurice, récoltés aussi par Commerson.

Légitimement de nombreuses plantes, insectes, poissons et un site naturel portent le nom de Commerson. Mais pour Jeanne Barret il faudra attendre plus de 2 siècles, pour que le monde botanique lui rende, à nouveau hommage.

### 2. Une Solanacée : ***Solanum baretiae* Tepe**

En 2011, Eric J. Tepe, biologiste à l'université de l'Utah à Salt Lake City, spécialiste du genre *Solanum* entend à la radio une interview de Glynis Ridley, historienne de l'université de Louisville (Kentucky), auteur d'une biographie sur Jeanne Barret. Il travaille sur le genre *Solanum* avec sa collègue Lynn Bohs de l'université de Cincinnati (Ohio) et cherche un nom pour une plante qu'il a récoltée. Il lui donne le nom de *Solanum baretiae* ainsi "nommée en l'honneur de la botaniste [...] qui risqua sa vie pour l'amour de la botanique et ce faisant devint la première femme à faire le tour du monde" (Ridley). "Baret a suffisamment apporté à ce domaine pour mériter qu'une espèce lui soit dédiée" (Tepe)



Et comme Commerson, Tepe a choisi une espèce avec un feuillage très variable. C'est une plante rampante ou grimpante qui peut atteindre 3 m. ou plus. Ce *Solanum* est une espèce endémique du nord Pérou et du sud de l'Equateur qui pousse entre 1900 et 3000m dans les forêts de montagne, bords de route et pâturages. D'après l'article de Tepe, cette espèce proche de *S. chimborazense* a été confondue avec elle.

### 3. Un Hortensia : ***Hydrangea petiolaris* Jeanne Barret**

Depuis le 6 avril 2013, une deuxième plante a été dédiée à Jeanne Barret. M. Diéval, pépiniériste à Villers-au-Bois attribue son nom à un Hortensia : *Hydrangea petiolaris* Jeanne Barret. Le baptême a lieu lors de la fête des plantes de Locon, près de Béthune, dans le Pas-de-Calais.



En 1768-1773, Commerson et Jeanne Barret séjournent à l'île Maurice et récoltent une nouvelle plante que Commerson nomme d'abord *Peautia* puis *Hortensia*. Plusieurs hypothèses sont avancées sur l'origine de ce nom :

- Hommage à Nicole-Reine Lepaute (1723-1788), mathématicienne versée dans les sciences de l'astronomie, que Philibert Commerson avait rencontrée à Paris et qui, peut-être, était surnommée Hortense.
- Ou le botaniste a peut-être voulu faire référence à une plante de jardin (hortus en latin), originaire de Chine, récoltée dans le jardin chinois de Pierre Poivre (1719-1786) aménagé sur sa propriété de Mont-Plaisir, à l'île Maurice.

A l'origine *Hortensia* était donc un nom scientifique introduit par Commerson, Un botaniste néerlandais Jan Frederik Gronovius avait créé le terme *Hydrangea* pour désigner une plante nord-américaine. Un botaniste français Seringe fusionna les deux genres. *Hortensia* a disparu comme nom scientifique mais reste comme nom vernaculaire.



*Hydrangea petiolaris* croît sur l'île de Sakhaline, en Corée et au Japon. Il est connu depuis 1865. C'est le seul *Hydrangea* grimpant, il peut atteindre 20 m de haut.

Une variété a été découverte au Japon, sur l'île de Kyushu par Bleddyn et Sue Wynn-Jones, pépiniéristes au nord du Pays de Galles. Elle est beaucoup moins prolifique et donc plus adaptée à la plupart des jardins. Et c'est cette variété qui est dédiée à Jeanne Barret.

Peut-être n'aurons-nous pas l'occasion d'aller au Pérou, qui plus est dans les Andes observer *Solanum baretiae*, mais dans quelques mois nous pourrions planter dans nos jardins un *Hydrangea* « Jeanne Barret ». Actuellement M. Diéval en est au stade de la multiplication et de la mise en culture.

Nous adressons nos remerciements à :

M. Diéval pour nous avoir communiqué les photos de l'*Hydrangea petiolaris* Jeanne Barret.

Pôle Patrimoine Scientifique de l'Université Montpellier 2 qui nous a communiqué la planche d'herbier MPU020399

#### Bibliographie :

Maguet (Nicolle), Miquel (Sophie), Raluy (Françoise).- Jeanne Barret.- Bulletin spécial de la société botanique du Périgord, n° 6, 2014, 20p., à paraître

Miquel (Sophie).- Une botaniste à Saint Aulaye sur Dordogne en 1800.- Bulletin de la société botanique du Périgord, n° 47, 2002, p. 4-5

Miquel (Sophie), Raluy (Françoise).- Jeanne Barret sur les rives de la Dordogne.- Bulletin de la société botanique du Périgord, n° 64, 2008, p. 8-9

Maguet (Nicolle).- Melia azedarach à Bergerac.- Bulletin de la société botanique du Périgord, n° 71, 2010, p. 11-12

Flore des Mascareignes : La Réunion, Maurice Rodrigues 69. Méliacées à 79. Connaracées - Orstom, 1997.

[http://arbres-reunion.cirad.fr/especes/meliaceae/turraea\\_thouarsiana\\_baill\\_cavaco\\_keraudren](http://arbres-reunion.cirad.fr/especes/meliaceae/turraea_thouarsiana_baill_cavaco_keraudren)

<http://www.plantecheznous.com/evenements/fete-des-plantes-de-locon-les-6-et-7-avril-2013-locon-ville-de-locon.html.72>

<http://fr.wikipedia.org/wiki/Hydrangea>

Bougainville (Louis-Antoine de).-Voyage autour du monde par la frégate du roi La Boudeuse et la flûte L'Étoile, en 1766, 1767, 1768 & 1769. -Saillant et Nyon, Paris, 1771, rééd. Gallimard, Folio, 1982, 422p.

Ridley (Glynis). - The Discovery of Jeanne Baret : a story of science, the high seas, and the first woman to circumnavigate the world. - Harper Collins Publishers, 2011

Tepe (EJ), Rlidity (G), Bohs (L).-A new species of *Solanum* named for Jeanne Baret, an overlooked contributor to the history of botany PhytoKeys 8: 37–47. doi: 10.3897/phytokeys.8.2101.- 2012

*Solanum baretiae* ill. in : La Tercera, Domingo 8 d'enero de 2012, p 57

<http://diario.latercera.com/2012/01/08/01/contenido/tendencias/16-96554-9-la-historia-de-la-desconocida-botanica-que-se-disfrazaba-de-hombre-para-trabajar.shtml>

# Société Botanique du Périgord

Siège social :

Maison des Associations  
12, cours Fénelon  
F - 24000 Périgueux

Bulletin de la **Société Botanique du Périgord**  
N° spécial 6

Dépôt légal : juin 2014

Date de parution : juin 2014

Directrice de publication : F. Raluy

Site internet

[jeannebarret.24.free.fr](http://jeannebarret.24.free.fr)

Courriel : botacom@laposte.net

ISSN : 2117-1084